

**AIRE ACONDICIONADO DE HABITACIÓN DAIKIN**

# MANUAL DE INSTRUCCIONES

**SERIE SPLIT R32**

## MODELOS

Manual De Instrucciones  
Auricular Inalámbrico**Español****FTXC20DV1B  
FTXC25DV1B  
FTXC35DV1B  
FTXC50DV1B  
FTXC60DV1B  
FTXC71DV1B****Nota:**

Las ilustraciones de este manual son solo para fines de explicación al usuario y podrían diferir del aparato real. Están sujetas a cambiar sin previa notificación debido al desarrollo de productos nuevos.

# Precauciones de seguridad



Lea atentamente las precauciones en este manual antes de utilizar la unidad.



Este aparato está lleno con R32.

- Después de leer, guarde este manual en un lugar adecuado para que pueda consultarlo cuando sea necesario. Si el equipo se entrega a un nuevo usuario, asegúrese de proporcionarle también el manual.
- Guarde este manual donde el operador pueda encontrarlos fácilmente.
- Lea atentamente todas las precauciones de seguridad en este manual antes de utilizar la unidad.
- Por razones de seguridad, el operador debe leer atentamente las siguientes precauciones.
- Las precauciones aquí descritas están clasificadas como ADVERTENCIA y PRECAUCIÓN. Ambos contienen información importante sobre la seguridad. Asegúrese de cumplir todas las precauciones.



## ADVERTENCIA

No seguir estas instrucciones correctamente puede provocar lesiones personales o la muerte.



## PRECAUCIÓN

El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar daños materiales o lesiones personales, que pueden ser graves según las circunstancias.



Nunca lo intente.



Asegúrese de seguir las instrucciones.



Asegúrese de establecer una conexión a tierra.



Nunca moje el aire acondicionado ni el mando a distancia.




Nunca toque el aire acondicionado ni el mando a distancia con las manos mojadas.






## ADVERTENCIA

- El aparato debe almacenarse en una habitación sin fuentes de ignición de funcionamiento continuo (por ejemplo: llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento o un calentador eléctrico en funcionamiento).
- No perforo o queme.
- Tenga en cuenta que los refrigerantes pueden no oler.
- Para evitar incendios, explosiones o lesiones, no utilice la unidad cuando se detecten gases inflamables o corrosivos cerca de la unidad.
- No es bueno para la salud exponer su cuerpo al flujo de aire durante mucho tiempo.
- No coloque objetos, incluyendo varillas, sus dedos, etc., en la entrada o salida de aire. El mal funcionamiento del producto o los daños por lesiones pueden deberse al contacto con las aspas del ventilador de alta velocidad del aire acondicionado.
- No intente reparar, desmontar, reinstalar o modificar el aire acondicionado, ya que esto podría provocar fugas de agua, descargas eléctricas o riesgos de incendio.
- No intente instalar o reparar el aire acondicionado usted mismo. Una mala mano de obra puede provocar fugas de agua, descargas eléctricas o riesgos de incendio. Contacte con su distribuidor local o personal cualificado para realizar trabajos de instalación y mantenimiento.
- No use aerosoles inflamables cerca del aire acondicionado, ya que podría producirse un incendio.
- No coloque artículos inflamables, como aerosoles, a menos de 1 metro de la salida de aire.
- Las latas de aerosoles pueden explotar como resultado del aire caliente de las unidades interiores o exteriores.
- Cuando el aire acondicionado no funciona correctamente (emite un olor a quemado, etc.) apague la unidad y contacte con su distribuidor local. La operación continua bajo tales circunstancias puede resultar en una falla, descargas eléctricas o riesgos de incendio.
- No utilice un refrigerante que no sea el indicado en la unidad exterior (R32) al instalar, mover o reparar. El uso de otro refrigerante puede causar problemas o daños a la unidad y lesiones personales.
- El refrigerante usado en el aire acondicionado es seguro. Si bien no deberían producirse fugas, si por alguna razón se produce una fuga de refrigerante en la habitación, asegúrese de que no entre en contacto con las llamas de los calentadores de gas, los calentadores de queroseno o la gama de gases.
- Si el aire acondicionado no se está enfriando adecuadamente, es posible que el refrigerante tenga fugas, así que llame a su distribuidor.
- Cuando realice las reparaciones que acompañan a la adición de refrigerante, verifique el contenido de las reparaciones con nuestro personal de servicio.
- No lave el aire acondicionado con agua, ya que podría provocar descargas eléctricas o incendios.
- Asegúrese de instalar un interruptor de fuga a tierra. Si no se instala un interruptor de fuga a tierra se pueden producir descargas eléctricas o incendios.
- Solo conecte el aire acondicionado al circuito de alimentación especificado. Los proveedores de energía que no sean los especificados pueden provocar descargas eléctricas, sobrecalentamiento e incendios.
- Asegúrese de conectar la unidad a tierra. No conecte a tierra la unidad a una tubería de servicio público, a un pararrayos o a un cable de tierra del teléfono. Una puesta a tierra incorrecta puede provocar descargas eléctricas.

## ⚠ PRECAUCIÓN

- Tenga en cuenta que la exposición prolongada y directa al aire frío o caliente del aire acondicionado, o al aire demasiado frío o caliente puede ser perjudicial para su salud y su condición física.
- No utilice el aire acondicionado para fines distintos de aquellos para los que está destinado. No utilice el aire acondicionado para enfriar instrumentos de precisión, alimentos, plantas, animales u obras de arte, ya que esto puede afectar negativamente al rendimiento, la calidad y/o la longevidad del objeto en cuestión. 
- No ponga las plantas o animales directamente al flujo de aire de la unidad ya que esto puede causar efectos adversos.
- No coloque aparatos que produzcan llamas en lugares expuestos al flujo de aire de la unidad, ya que esto puede perjudicar la combustión del quemador.
- No bloquee las entradas ni las salidas de aire. El flujo de aire deteriorado puede resultar en un rendimiento insuficiente o problemas.
- Cuidado con el fuego en caso de fuga de refrigerante. Si el aire acondicionado no funciona correctamente, es decir, no genera aire frío o caliente, la fuga de refrigerante podría ser la causa. Consulte a su distribuidor para obtener ayuda. El refrigerante dentro del aire acondicionado es seguro y normalmente no tiene fugas. Sin embargo, en el caso de fuga, el contacto con un quemador, un calentador o una cocina desnudos puede generar gas nocivo. No use más el aire acondicionado hasta que un técnico de servicio cualificado confirme que la fuga ha sido reparada.
- No se siente ni coloque objetos sobre la unidad exterior. Tirar o dejar caer objetos puede causar lesiones.
- No coloque objetos que sean susceptibles a la humedad directamente debajo de las unidades interiores o exteriores. Bajo ciertas condiciones, la condensación en la unidad principal o en las tuberías de refrigerante, la suciedad del filtro de aire o la obstrucción del drenaje puede causar goteo, lo que puede ocasionar ensuciamiento o falla del objeto en cuestión.
- Después de un uso prolongado, verifique que el soporte de la unidad y sus montajes no estén dañados. Si se deja en una condición dañada, la unidad puede caerse y causar lesiones.
- Para evitar lesiones, no toque la entrada de aire ni las aletas de aluminio de las unidades interiores o exteriores.
- El aparato no está diseñado para ser usado sin supervisión por niños pequeños o personas enfermas. Puede resultar en el deterioro de funciones corporales y el daño a la salud.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con la unidad o su mando a distancia. La operación accidental de un niño puede provocar un deterioro de las funciones corporales y dañar la salud.
- No se siente en la unidad exterior. Ponga cosas en la unidad o tire de la unidad. De lo contrario, podrían producirse accidentes, como caídas o vuelcos, lo que podría ocasionar lesiones, mal funcionamiento del producto o daños al producto.
- No golpee las unidades interiores y exteriores, ya que podría dañarse el producto.
- No coloque objetos alrededor de la unidad interior. Si lo hace, puede tener una influencia adversa en el rendimiento, la calidad del producto y la vida útil del aire acondicionado.
- Tenga cuidado de no dejar que las mascotas orinen en el aire acondicionado. La micción en el aire acondicionado puede provocar descargas eléctricas o incendios.
- No se siente ni cuelgue en el panel de subida y bajada. El panel de subida y bajada puede caerse y provocar lesiones o un mal funcionamiento del producto.
- No balancee el panel de subida y bajada. El panel de subida y bajada puede golpear a personas u objetos, y pueden producirse lesiones o daños a la propiedad.
- No permita que los niños jueguen alrededor del panel de subida y bajada. Puede resultar en lesiones o daños a la propiedad.
- No tire de los cables. Los cables pueden estar rotos y el panel de subida y bajada pueden caerse y provocar lesiones o daños a la propiedad.
- No ubique obstáculos en el recorrido de subida y bajada. El panel de subida y bajada puede caer y provocar lesiones o daños a la propiedad.
- No doble ni dañe los cables. Los cables pueden estar rotos y el panel de subida y bajada pueden caerse y provocar lesiones o daños a la propiedad.
- No coloque objetos en el panel de subida y bajada, ya que podría producirse un funcionamiento defectuoso.
- No utilice una base inestable en el momento de operar o mantener el aire acondicionado, ya que podría caerse o lastimarse.
- Coloque el mando a distancia en lugares fuera del alcance de los niños. El funcionamiento incorrecto del mando a distancia puede provocar lesiones.

- Para evitar el agotamiento de oxígeno, asegúrese de que la habitación esté adecuadamente ventilada si se utilizan equipos como un quemador junto con el aire acondicionado. 
  - Antes de limpiar, asegúrese de detener el funcionamiento de la unidad, apague el disyuntor o retire el cable de alimentación.
  - De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas y lesiones.
  - No conecte el aire acondicionado a una fuente de alimentación diferente a la especificada. Puede causar problemas o incendios.
  - Según el entorno, debe instalarse un interruptor de fuga a tierra. La falta de un interruptor de fuga a tierra puede provocar descargas eléctricas.
  - Disponga la manguera de drenaje para asegurar un drenaje suave. El drenaje incompleto puede causar la humedad del edificio, muebles, etc.
  - No coloque objetos cerca de la unidad exterior y no deje que se acumulen hojas y otros desechos alrededor de la unidad. Las hojas son un semillero para animales pequeños que pueden entrar en la unidad. Una vez en la unidad, estos animales pueden causar un mal funcionamiento, humo o fuego al contactar con partes eléctricas.
- 
- Para evitar descargas eléctricas, no opere con las manos mojadas. 

- No lave la unidad interior con agua en exceso; use solo un paño ligeramente mojado.
- No coloque objetos como recipientes que contengan agua o cualquier otra cosa encima de la unidad. El agua puede penetrar en la unidad y degradar los aislamientos eléctricos, provocando una descarga eléctrica. 

### Lugar de instalación.

- Para instalar el aire acondicionado en los siguientes tipos de entornos, consulte al distribuidor.
  - Lugares con un ambiente aceitoso o donde se produzca vapor u hollín.
  - Ambiente salado como las zonas costeras.
  - Lugares donde se produce gas de sulfuro, tales como aguas termales.
  - Lugares donde la nieve pueda bloquear la unidad exterior.
  - La unidad interior está al menos a 1m de distancia de cualquier televisor o equipo de radio (la unidad puede causar interferencia con la imagen o el sonido).
  - El drenaje de la unidad exterior debe descargarse a un lugar de buen drenaje.

### Considera la molestia de tus vecinos por los ruidos.

- También preste atención al ruido de funcionamiento.
  - Seleccione los siguientes tipos de ubicación:
    - A. Un lugar que puede soportar suficientemente el peso del aire acondicionado con menos ruidos y vibraciones.
    - B. Un lugar donde el flujo de aire caliente de la salida de aire de la unidad exterior y el ruido de funcionamiento no causen molestias a los vecinos.
  - Asegúrese de que no haya obstrucciones cerca de la salida de aire de la unidad exterior.
  - Las obstrucciones pueden provocar un rendimiento deficiente y un aumento del ruido de funcionamiento. Si se produce un ruido anormal, consulte a su distribuidor.

### Trabajo eléctrico.

- Para la fuente de alimentación, asegúrese de usar un circuito de alimentación separado dedicado al aire acondicionado.

### Reubicación del sistema.

- Consulte a su distribuidor Daikin sobre remodelación y reubicación.



# DESCRIPCIÓN GENERAL DEL MANDO A DISTANCIA

## Pantalla (LCD)

• Mostrar la configuración actual. (Esta ilustración muestra la visualización completa del panel LCD, incluidas las funciones solo para los modelos de mando a distancia aplicables).

## Botón de ON/OFF

• Iniciar / detener la operación.

## Botón de FAN

• Cambia la velocidad de funcionamiento del ventilador.

## Botón de SLEEP

• Activar / desactivar la función de SLEEP.

## Botón de CLOCK

• Cambia el ajuste RTC.

## Botón de CANCEL

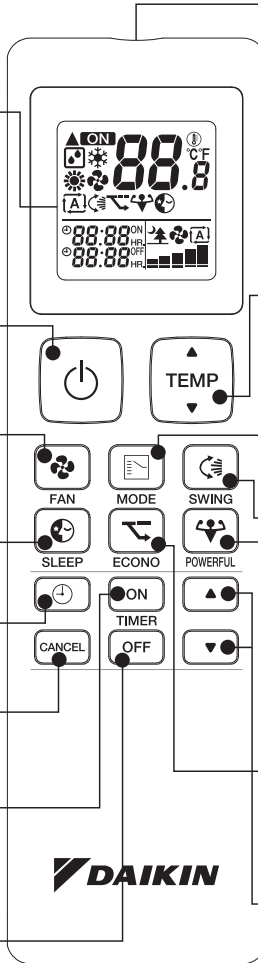
• Cancela el ajuste TIMER

## Botón de temporizador de ON

• Activa / desactiva y cambia la configuración del temporizador de ON.

## Botón de temporizador de OFF

• Activa / desactiva y cambia la configuración del temporizador de OFF.



## Transmisor de señal de infrarrojos

• Para transmitir una señal, apunte el transmisor hacia la unidad interior. Tenga en cuenta que, si existe un obstáculo entre el transmisor y la unidad interior, la transmisión de la señal podría no realizarse correctamente.

## Botón de ajuste de temperatura

• Aumente / disminuya el ajuste de temperatura.

## Botón de MODE

• Cambiar entre los modos de funcionamiento disponibles.

## Botón de SWING

• Dirigir el flujo de aire en dirección arriba-abajo.

## Botón de POWERFUL

• Activar / desactivar la función de POWERFUL.

## Botón de ECONO

• Activar / desactivar la función de ECONO.




## Botones de ajuste UP y DOWN para TIMER

• Alterne los ajustes en modo de ajuste Reloj de tiempo real (RTC), Temporizador ON y Temporizador OFF.

## Preparación antes de la operación

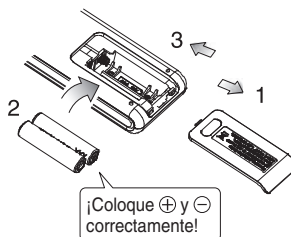
### ■ Accesorios

Se incluyen los siguientes accesorios.

Tornillo para panel de yeso	Pilas	Soporte de mando a distancia
		
2	2	1

### ■ Colocar las pilas

1. Retire la cubierta trasera deslizándola hacia abajo
2. Inserte dos pilas (LR03:AAA).
3. Sustituya la cubierta trasera



### Requisitos para su eliminación



Las pilas suministradas con el controlador están marcadas con este símbolo.

Esto significa que las pilas no deben mezclarse con la basura doméstica sin clasificar.

Si se imprime un símbolo químico debajo del símbolo, este símbolo químico significa que la batería contiene un metal pesado por encima de una cierta concentración.

Los posibles símbolos químicos son:

- Pb: plomo (> 0,004%)

Las pilas de desecho deben tratarse en un centro de tratamiento especializado para su reutilización.

Garantizando la eliminación correcta, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Contacte con su autoridad local para obtener más información.

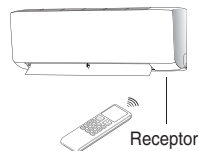
### ■ Sobre las pilas

- Retire las pilas del mando a distancia si el aire acondicionado no se va a utilizar durante un período prolongado de tiempo.
- Al reemplazar las pilas, se recomienda reemplazar ambas pilas junto con pilas del mismo tipo.
- Las pilas deben reemplazarse una vez al año. Sin embargo, si la pantalla del mando a distancia ha comenzado a desvanecerse o si se observa una degradación notable en el rendimiento, reemplace ambas pilas con nuevas pilas AAA:LR03.
- Las pilas adjuntas se proporcionan para el uso inicial del aire acondicionado. El período de uso de estas pilas depende de la fecha de fabricación del aire acondicionado.

## Preparación antes de la operación

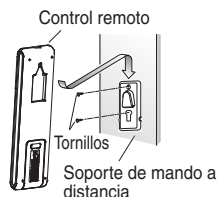
### ■ Para operar el mando a distancia

- Apunte con el transmisor del mando a distancia hacia el receptor de la unidad interior.
- Asegúrese de que no haya obstrucciones, como una cortina, entre la unidad interior y el mando a distancia, ya que no se transmitirá la señal.



### ■ Para fijar el soporte del mando a distancia en la pared

1. Elija una ubicación donde la señal pueda llegar a la unidad.
2. Fije el soporte en una pared, pilar o etc. con los tornillos suministrados con el soporte.
3. Coloque el mando a distancia en el soporte.



### ■ Sobre el mando a distancia

- No deje caer ni moje el mando a distancia.
- Nunca exponga el mando a distancia bajo la luz solar directa.
- El polvo en la cubierta de la lente del transmisor reducirá la sensibilidad.
- La comunicación de la señal puede verse afectada si el aire acondicionado se está instalando cerca de una lámpara fluorescente de tipo de arranque electrónico (como una lámpara de tipo inversor) en la habitación.

### ■ Ajuste del reloj

1. Presione  el botón.

-  parpadea en el LCD.

2. Presione  o  para ajustar el reloj a la hora actual.


- Mantener presionado el botón  o  aumenta o disminuye la hora mostrada.

3. Presione  el botón.

- Apunte con el control remoto a la unidad interior cuando presione los botones.

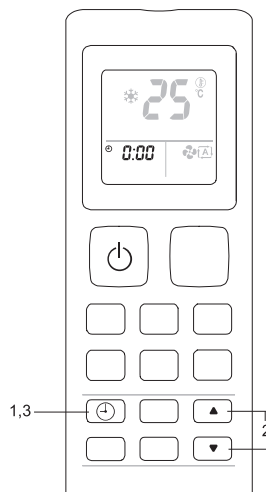
- " " parpadea.

-  **0:00** deja de parpadear y se mostrará la hora actual.

- Por ejemplo, la hora actual es a las 8 de la mañana, se mostrará  **8:00**.

### ■ Nota

- El mando a distancia se encuentra automáticamente en el modo de ajuste del reloj al insertar la pila. Se recomienda a los usuarios que completen la configuración del reloj antes de la operación.



# Funcionamiento COOL • FAN • DRY • HEAT • AUTO

## ■ Inicio de la operación

1. Presione el botón  para iniciar la operación de la unidad.

• " **ON** " se muestra en el LCD.

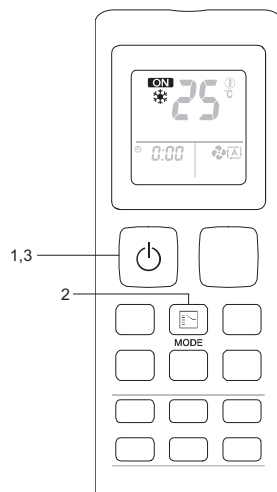
2. Presione el botón  para elegir el modo de operación deseado.

• Cada vez que presiona el botón avanza el modo de operación disponible en la siguiente secuencia:



## ■ Parada de la operación

3. Presione el botón  nuevamente para detener la operación de la unidad.



## ■ Nota

Modo de funcionamiento	Descripción
COOL	El aire acondicionado enfría la habitación liberando el calor a la unidad exterior.
FAN	La unidad interior del aire acondicionado funcionará solo en el ventilador.
DRY	El aire acondicionado funciona para controlar la humedad de la habitación al regular la velocidad del ventilador de la unidad interior. Por lo tanto, el ajuste manual de la velocidad del ventilador en modo DRY no está disponible.
HEAT	El aire acondicionado calienta una habitación hasta el punto de ajuste de temperatura.
AUTO	El aire acondicionado enfría o calienta una habitación hasta el punto de ajuste de temperatura. Cambia automáticamente entre refrigeración y calefacción si es necesario.

## ■ Notas sobre las condiciones de funcionamiento

- El aire acondicionado siempre consumirá una pequeña cantidad de electricidad incluso en modo de espera.
- Asegúrese de que la fuente de alimentación / disyuntor esté apagado si el aire acondicionado no se va a utilizar durante un período de tiempo prolongado.

■ **Cambio del ajuste de temperatura**

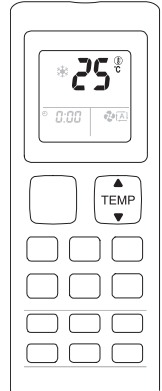
4. Presione  el botón.

• Presione ▲ para subir la temperatura y ▼ para bajarla.

Modo de funcionamiento	COOL	HEAT	AUTO	DRY & FAN
Establezca el rango de temperatura	18°C - 32°C	10°C - 30°C	18°C - 30°C	No aplicable

• Presione ▲ y ▼ simultáneamente durante 5 segundos para cambiar la unidad de visualización de temperatura a Celsius (°C) o Fahrenheit (°F).

• Por ejemplo, 24<sup>°C</sup> ➔ 76<sup>°F</sup>.



■ **Consejos para el ahorro de energía**

- Mantiene el ajuste de temperatura en un nivel moderado (no enfríe demasiado la habitación).
- Limpie los filtros de aire para evitar obstrucciones que podrían contribuir a un funcionamiento ineficiente y al desperdicio de energía.

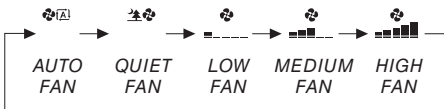
*\*\* Recomendado para limpiar el filtro una vez cada 2 semanas para usuarios regulares.*

■ **Cambio de la configuración de la velocidad del ventilador**

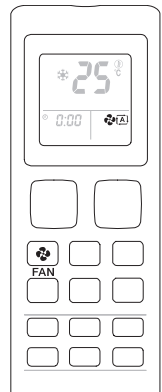
5. Presione  el botón.

• Cada vez que presiona el botón avanza el modo de velocidad del ventilador en secuencia.

• En los modos **COOL**, **FAN**, **HEAT** y **AUTO**:



• El ajuste de velocidad del ventilador no está disponible en el modo **DRY**.



■ **Notas sobre el ajuste de la velocidad del ventilador**

- El efecto de refrigeración y calefacción se verá afectado con caudales de aire más bajos.

## Ajuste de la dirección del flujo de aire

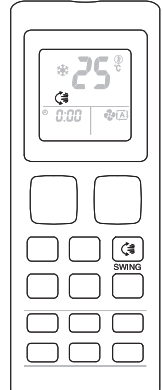
### ■ Para cambiar la dirección del flujo de aire

1. Presione  el botón.

-  se muestra en el LCD.

### ■ Para ajustar la aleta a la posición deseada

1. Presione el botón  cuando la aleta alcance la posición deseada.



### ■ Notas

- Utilice siempre el control remoto para regular el ángulo de oscilación. Los ajustes manuales pueden romper el mecanismo del control de oscilación.
- El efecto de refrigeración y calefacción a un ángulo de paso distinto se verá afectado con caudales de aire distintos.

## Funcionamiento ECONO

### ■ Para iniciar la operación ECONO

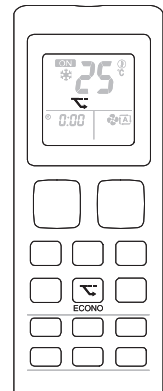
1. Presione  el botón.

-  se muestra en el LCD.



### ■ Para cancelar la operación ECONO

2. Presione  el botón.

-  desaparecerá de la pantalla LCD.





### ■ Notas sobre la operación ECONO

- Esta función permite un funcionamiento eficiente al limitar el consumo máximo de energía de la unidad de aire acondicionado.
- Al presionar  el ajuste se cancela y  desaparece del LCD.
- Si el nivel de consumo de energía ya es bajo, el cambio a la operación ECONO no reducirá el consumo de energía.
- La operación ECONO se detendrá si se activa la operación POWERFUL.
- ECONO solo está disponible en los modos COOL, DRY, HEAT y AUTO.

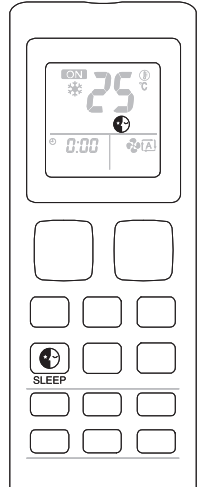
# Funcionamiento SLEEP

## ■ Para iniciar la operación SLEEP

1. Presione  el botón.
  -  se muestra en el LCD.
  - Las luces de indicación LED de la unidad se atenuarán.

## ■ Para cancelar la operación SLEEP

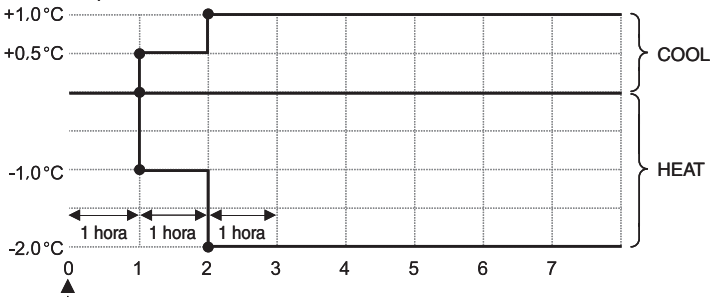
2. Presione  el botón.
  -  desaparecerá de la pantalla LCD.



## ■ Notas sobre la operación SLEEP

- Al presionar  el ajuste se cancela y  desaparece del LCD.
- Esta operación ajusta automáticamente la temperatura establecida del aire acondicionado para proporcionar un ambiente cómodo para dormir.

Ajustar la temperatura



Activación de la función de SLEEP

- SLEEP solo está disponible en los modos COOL y HEAT.

## Funcionamiento TIMER

### ■ Uso de la operación OFF TIMER

- Asegúrese de que la configuración del reloj esté configurada a la hora actual (consulte el método para configurar el reloj en preparación antes de la operación).

1. Presione **OFF** el botón.

- **0:00<sup>OFF</sup>** se mostrará en el LCD y **OFF** parpadea.

2. Presione **▲** para establecer el ajuste del temporizador de apagado.

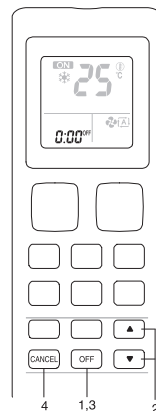
- Mantener presionado el botón **▲** o **▼** aumenta o disminuye la hora mostrada.

3. Presione de nuevo el botón **OFF**.

- **0:00<sup>OFF</sup>** deja de parpadear y se mostrará el ajuste OFF TIMER.

### ■ Para cancelar la operación OFF TIMER

4. Presione el botón **CANCEL** para cancelar el OFF TIMER.



### ■ Uso de la operación ON TIMER

- Asegúrese de que la configuración del reloj esté configurada a la hora actual (consulte el método para configurar el reloj en preparación antes de la operación).

1. Presione **ON** el botón.

- **0:00<sup>ON</sup>** se mostrará en el LCD y **ON** parpadea.

2. Presione **▲** para establecer la configuración del temporizador de encendido.

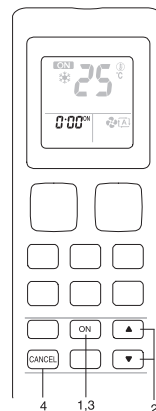
- Mantener presionado el botón **▲** o **▼** aumenta o disminuye la hora mostrada.

3. Presione de nuevo el botón **ON**.

- **0:00<sup>ON</sup>** deja de parpadear y se mostrará el ajuste ON TIMER.

### ■ Para cancelar la operación ON TIMER

4. Presione el botón **CANCEL** para cancelar el ON TIMER.



### ■ Notas sobre el ajuste del TIMER


- Cuando TIMER está ajustado, la hora actual no se muestra.
- En los siguientes casos, ajuste de nuevo el temporizador.
  - Después de que el disyuntor se haya apagado.
  - Después de un fallo de energía.
  - Después de cambiar las pilas del control remoto.



## Funcionamiento POWERFUL


### ■ Para iniciar la operación POWERFUL

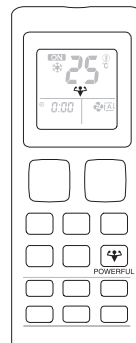
1. Presione  el botón.

-  se mostrará en la pantalla LCD.
- La operación POWERFUL termina en 20 minutos. La configuración anterior utilizada antes de la operación POWERFUL se reanuda.



### ■ Para cancelar la operación POWERFUL

2. Presione  el botón.

-  desaparecerá de la pantalla LCD. La configuración anterior utilizada antes de la operación POWERFUL se reanuda.



### ■ Notas sobre la operación POWERFUL

- Al presionar  el ajuste se cancela y  desaparece del LCD.
- En la condición en que se inicie POWERFUL, anulará temporalmente el funcionamiento de otras funciones durante 20 minutos.
- El sonido de funcionamiento de la unidad interior parecerá ser más alto durante la operación POWERFUL.
- La operación POWERFUL no aumentará la capacidad del aire acondicionado si el aire acondicionado ya está funcionando en su capacidad máxima.
- POWERFUL está disponible en todos los modos de operación.

## Diagnóstico erróneo

### ■ Realización de un diagnóstico de código de error

1. Presione y sostenga el botón  durante 5 segundos.

-  parpadea.

2. Presione  para comprobar el código de error.

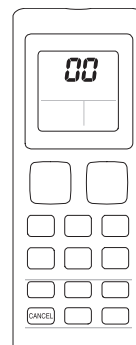
- Siga presionando el botón hasta que escuche un "beep" largo de reconocimiento de la unidad interior.

### ■ Salir del diagnóstico de código de error

3. Presione y sostenga el botón  durante 5 segundos.

### ■ Notas

- Un breve "beep" y dos recibos consecutivos de la unidad interior indican un código de error sin corrección de errores.
- Un "beep" largo de reconocimiento de la unidad interior indica una correspondencia con un código de error.
- El usuario no debe intentar reparar o modificar el aire acondicionado, ya que cualquier trabajo incorrecto puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- Consulte con el personal de servicio en caso de que el aire acondicionado esté defectuoso.



## ■ Definición de código de error

Código de error	Significado
00	Normal
A1	Avería del PCB de la unidad interior
A3	Anormalidad en el sistema de control del nivel de drenaje
A5	Anticongelante
A6	Motor del ventilador interior anormal
AH	Filtro de aire eléctrico anormal
C4	Termistor corto / abierto de termostato de interior (1)
C5	Termistor corto / abierto de termostato de interior (2)
C7	Error del interruptor de límite de la abertura
C9	Termistor interior de sala corto / abierto
CC	Avería del sistema de sensor de humedad
CH	-
E1	Error de PCB al aire libre
E3	Protección de alta presión
E5	Bloqueo del motor del compresor / sobrecarga del compresor
E6	Error de arranque del compresor
E7	Cerradura de motor de ventilador de CC al aire libre
E8	Sobrecorriente de entrada de CA
EA	Error de la válvula de 4 vías
F3	Tubo de descarga sobrecalentamiento
F6	Presión alta anormal
F8	-
FA	Intercambiador de calor sobrecalentado
H0	Error del sistema del sensor del compresor
H3	Error del interruptor de alta presión
H6	Error de detección de retroalimentación del compresor
H7	Avería de la señal de motor del ventilador de la unidad exterior
H8	Error en sensor de corriente alterna
H9	Termistor de aire exterior corto / abierto
J3	Termistor del tubo de descarga del compresor corto / abierto / fuera de lugar
J6	Termistor intercambiador de calor exterior corto / abierto
J8	Termistor de tubo líquido corto / abierto
J9	Termistor de tubo de gas corto / abierto
L3	Caja de control exterior sobrecalentamiento
L4	Disipador de calor sobrecalentamiento
L5	Error de IPM / error de IGBT
P4	Termistor del disipador de calor corto / abierto
U0	Gas insuficiente
U2	Voltaje de CC fuera de rango
U3	Error de transmisión
U4	Error de comunicación
UA	Error de instalación
UF	Desajuste en la instalación de las tuberías y el cableado / cableado incorrecto / gas insuficiente
UH	Anticongelante (otras habitaciones)

### ■ Nota

- Después de conectarse al adaptador de LAN inalámbrica, la configuración del mando a distancia prevalece sobre la configuración de las aplicaciones WLAN.

## CUIDADO Y LIMPIEZA

### ⚠ PRECAUCIÓN

- Antes de limpiar, asegúrese de detener la operación y apagar el interruptor de circuito.
- No toque las aletas de aluminio de la unidad interior. Si toca esas partes, puede causar una lesión.
- Evite el contacto directo de cualquier limpiador de tratamiento de bobinas en una pieza de plástico. Esto puede causar que la pieza de plástico se deforme como resultado de una reacción química.

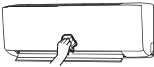
### ■ Referencia rápida

#### Piezas de limpieza

**Panel frontal**

- Limpie con un paño suave y húmedo.
- Solo se puede usar detergente neutro.

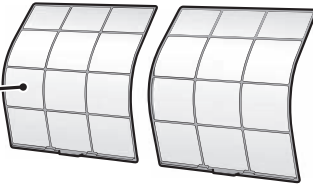
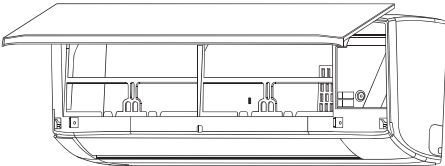
**Si esta sucio**



**Filtro de aire**

- aspire el polvo o lave el filtro.

**Una vez cada 2 semanas**



**Unidad interior, unidad exterior y mando a distancia**

- Límpielos con un paño suave.

**Si esta sucio**

### ■ NOTA

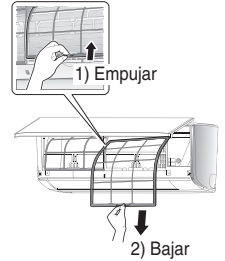
Para la limpieza, no utilice ninguno de los siguientes:

- Agua más caliente que 40°C/104°F
- Líquido volátil como benceno, gasolina y diluyente
- Compuestos para pulir
- Materiales ásperos como un cepillo de fregar

## Filtro de aire

### 1. Saque los filtros de aire.

- Abra el panel frontal.
- Empuje la pestaña del filtro en el centro de cada filtro de aire un poco hacia arriba, luego tire hacia abajo.



### 2. Lave los filtros de aire con agua o límpielos con una aspiradora.

- Se recomienda limpiar los filtros de aire cada 2 semanas.



#### Si el polvo no se desprende fácilmente

- Lave los filtros de aire con un detergente neutro diluido con agua tibia, luego séquelos a la sombra.
- Asegúrese de retirar el filtro desodorizante de apatito de titanio. Consulte "Filtro desodorizante de apatito de titanio".



### 3. Ajuste los filtros como estaban y cierre el panel frontal lentamente.

- Presione el panel frontal en ambos lados y en el centro.



\*La apariencia de la unidad interior puede diferir de algunos modelos.

## ⚠ PRECAUCIÓN

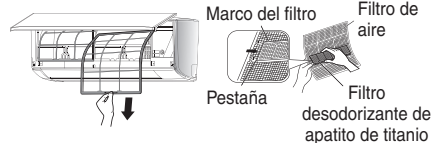
- No toque las aletas de aluminio con las manos desnudas cuando monte o desmonte el filtro.

### ■ Filtro desodorizante de apatito de titanio

El filtro desodorizante de apatito de titanio se puede renovar lavándolo con agua una vez cada 6 meses. Recomendamos reemplazarlo una vez cada 3 años.

#### 1. Quitar el filtro desodorizante de apatito de titanio.

- Abra el panel frontal y saque el filtro de aire.
- Retire el filtro desodorizante de apatito de titanio de la parte posterior del filtro de aire.



#### 2. Limpie o reemplace el filtro desodorizante de apatito de titanio.

[Mantenimiento]

- aspire los polvos y sumérgalos en agua tibia o agua durante unos 10 a 15 minutos si la tierra es pesada.
- Después del lavado, sacuda el agua restante y seque a la sombra.

[Reemplazo]

- Retire el filtro de la parte posterior del filtro de aire.
- Deseche el filtro viejo como residuos no inflamables.



#### 3. Coloque los filtros como estaban y cierre el panel frontal.

- Presione el panel frontal en ambos lados y en el centro.



\*La apariencia de la unidad interior puede diferir de algunos modelos.

# Cómo abrir el panel frontal

## 1. Abra el panel frontal.

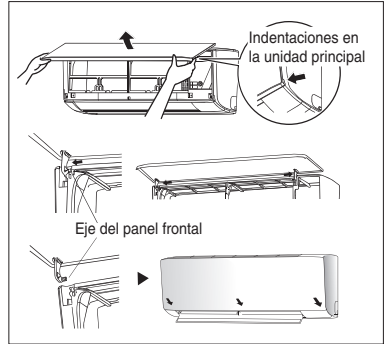
- Sostenga el panel en los rebajes de la unidad principal (2 rebajes en los lados derecho e izquierdo) y levántelo hasta que se detenga.

## 2. Retire el panel frontal.

- Mientras levanta el panel frontal más, deslícelo a la izquierda y tírelo al lado frontal. El eje giratorio izquierdo está desmontado. Deslice el eje de rotación derecho a la derecha y tírelo al lado frontal para removerlo.

## 3. Coloque el panel frontal.

- Alinee los ejes giratorios derecho e izquierdo del panel frontal con las ranuras y empújelos por completo.
- Cierre suavemente el panel frontal. (Empuje ambos extremos y el centro en el panel frontal.)



## PRECAUCIÓN

- No toque las partes metálicas de la unidad interior. Puede causar una lesión.
- Al retirar o colocar el panel frontal, sostenga el panel firmemente con la mano para evitar que se caiga.
- Para la limpieza, no use agua caliente a más de 40°C, benceno, gasolina, diluyentes ni otros aceites volátiles, compuestos para pulir, cepillos para restregar ni otras cosas para las manos.
- Después de limpiar, asegúrese de que el panel frontal esté bien fijo.

## Cuando la unidad no debe utilizarse durante un período prolongado de tiempo

Opere la unidad durante 2 horas con la siguiente configuración.

Modo de funcionamiento: fresco

Temperatura: 30°C/86°F



Retire el enchufe de alimentación.

Si está utilizando un circuito eléctrico independiente para su unidad, corte el circuito.

Retire las pilas del mando a distancia.



## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Para cualquier consulta sobre piezas de repuesto, contacte con su distribuidor autorizado. Si nota algún mal funcionamiento de la unidad de aire acondicionado, apague inmediatamente la fuente de alimentación de la unidad. Verifique las siguientes condiciones de falla y causas para obtener algunos consejos simples para solucionar los problemas.

Fallo	Causas / acción
1. El compresor no funciona 3 minutos después de que se enciende la unidad de aire acondicionado.	– Protección contra arranques frecuentes. Espere de 3 a 4 minutos para que el compresor comience a funcionar.
2. La unidad de aire acondicionado no funciona.	– Fallo de alimentación o el fusible necesita ser reemplazado. – El enchufe de alimentación está desconectado. – Es posible que su temporizador de demora se haya configurado incorrectamente. – Si el fallo persiste después de todas estas verificaciones, contacte con el instalador de la unidad de aire acondicionado.
3. El flujo de aire es demasiado bajo.	– El filtro de aire está sucio. – Las puertas o ventanas están abiertas. – La aspiración y descarga de aire están obstruidas. – La temperatura regulada no es lo suficientemente alta.
4. El flujo de aire de descarga tiene mal olor.	– Los olores pueden ser causados por cigarrillos, partículas de humo, perfumes, etc. que podrían haberse adherido a la bobina.
5. Condensación en la rejilla de aire frontal de la unidad interior.	– Esto es causado por la humedad del aire después de un largo período de operación. – La temperatura establecida es demasiado baja, aumente la configuración de temperatura y opere la unidad a una velocidad alta del ventilador.
6. Agua que sale de la unidad de aire acondicionado.	– Apague la unidad y llame al distribuidor.

**Si el fallo persiste, llame a su distribuidor/técnico local.**

18

- En el caso de que exista algún conflicto en la interpretación de este manual y cualquier traducción del mismo en cualquier idioma, prevalecerá la versión en inglés de este manual.
- El fabricante se reserva el derecho de revisar cualquiera de las especificaciones y el diseño contenidos en este documento en cualquier momento sin notificación previa.

### **DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende,  
Belgium

### **DAIKIN MIDDLE EAST AND AFRICA FZE**

P.O.Box 18674, Jebel Ali Free Zone, Dubai-UAE  
Email: info@daikinmea.com  
Web: www.daikinmea.com

Importer for Turkey

### **DAIKIN ISITMA ve SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN TİC A.Ş.**

Allianz Plaza-Kucukbakkalkoy Mah.Kayısdagi Cad.No:1 34750  
Atasehir-İSTANBUL / TÜRKİYE

### **DAIKIN INDUSTRIES, LTD.**

Head office:  
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,  
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:  
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,  
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan  
<http://www.daikin.com/global/>

### **DAIKIN MALAYSIA SDN. BHD.**

Lot 60334, Persiaran Bukit Rahman Putra 3,  
Taman Perindustrian Bukit Rahman Putra,  
47000 Sungai Buloh, Selangor Darul Ehsan,  
Malaysia.